



590



592



594-596



598



I ISTRUZIONI PER L'USO

EN INSTRUCTIONS FOR USE

F MODE D'EMPLOI

D BEDIENUNGSANLEITUNG

E INSTRUCCIONES

P INSTRUÇÕES DE USO

NL GEBRUIKSAANWIJZING

PL INSTRUKCJA OBSLUGI

- Direct reading torque wrenches. • Clé dynamométrique à lecture directe.
- Drehmomentschlüssel mit Schleppezeiger. • Llaves dinamométricas de lectura directa.
- Chaves dinamométricas de leitura directa. • Momentsleutel met meetkok.
- Klucze dynamometryczne zegarowe

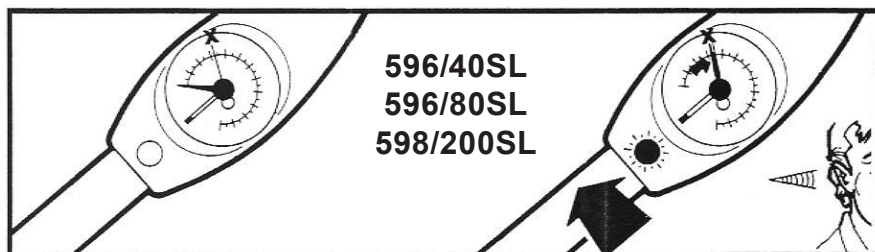
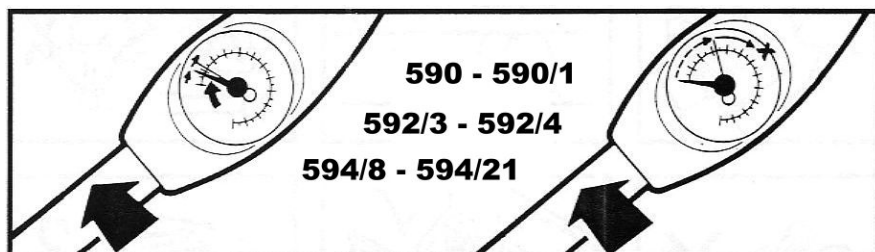
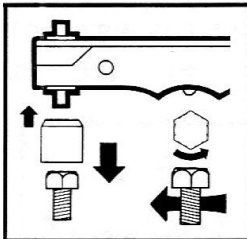
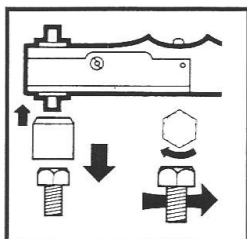
590	1/4"	-	0,3 - 4 Nm
590/1	1/4"	-	0,5 - 13,5 Nm
592/3	3/8"	-	1 - 27 Nm
592/4	3/8"	-	3 - 40 Nm

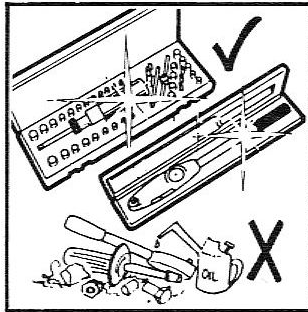
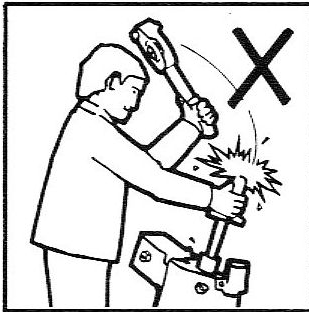
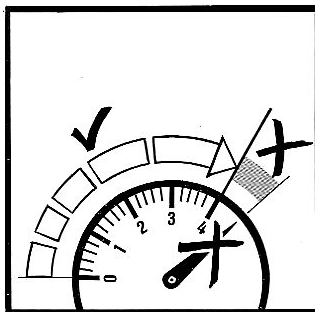
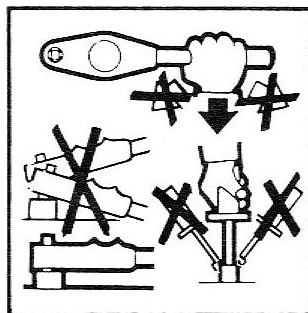
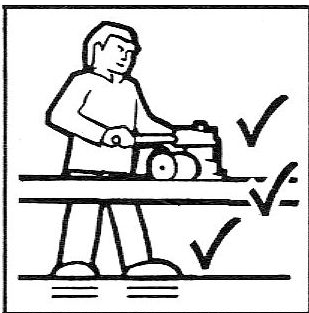
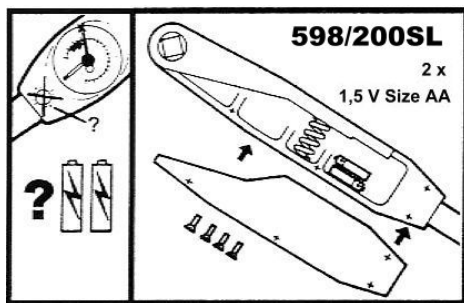
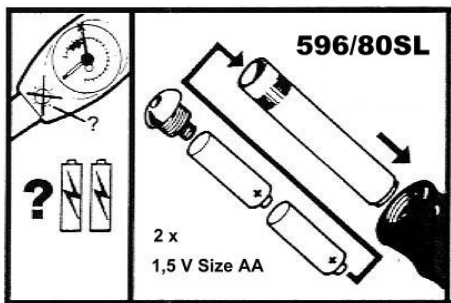


594/8	1/2"	-	6 - 80 Nm
594/21	1/2"	-	20 - 215 Nm
596/40SL	3/4"	-	80 - 400 Nm



596/80SL	3/4"	-	160 - 800 Nm
598/200SL	1"	-	400 - 2000 Nm





- Si raccomanda di far controllare la corretta taratura della chiave dopo 12 mesi di utilizzo o 5000 cicli.
- It is recommended that the wrench be checked for calibration after 12 months' operation or after 5,000 cycles.
- Veuillez contrôler la validité de l'étalonnage de la clé après 12 mois d'utilisation ou 5 000 cycles.
- Die korrekte Schlüsseleinstellung sollte nach 12 Betriebsmonaten oder 5000 Zyklen kontrolliert werden.
- Se recomienda controlar el calibrado correcto de la llave después de 12 meses de utilización ó 5000 ciclos.
- Recomenda-se verificar a correcta regulação da chave após 12 meses de utilização ou após 5000 ciclos.
- Het wordt aanbevolen om om de 12 maanden gebruik of om de 5000 cycli te laten controleren of de sleutel nog goed afgesteld is.
- Zaleca się aby kalibrować klucz co 12 miesięcy lub co 5000 cykli roboczych.



BETA UTENSILI S.p.A.

via Alessandro Volta, 18 - 20845 Sovico (MB) ITALY

Tel. +39 039.2077.1 - Fax +39 039.2010742

www.beta-tools.com - info@beta-tools.com